

# L'AXE de liaison

SOCODEVI

VOLUME XXIII | NUMÉRO 3

2009

## PLEINS FEUX SUR LE 25<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE !

LA PÉRENNITÉ ET L'AUTONOMIE DES PARTENAIRES  
APPUYÉS SERONT À L'HONNEUR

Le compte à rebours est commencé, l'année du 25<sup>e</sup> anniversaire de la Société de coopération pour le développement international (SOCODEVI) est maintenant à nos portes ! En 2010, c'est avec fierté que SOCODEVI soulignera le caractère distinct de son approche de développement et l'impact de ses projets à travers le monde.

Pour ce faire, SOCODEVI, épaulée par son réseau de coopératives et mutuelles membres, est à préparer des outils ainsi qu'une programmation spéciale qui mettra l'accent sur la pérennité de nos actions et sur l'autonomie des partenaires accompagnés par le passé.

L'objectif: démontrer comment, avec l'engagement des nos institutions membres, SOCODEVI a fait une véritable différence dans la vie de millions de personnes en Afrique, dans les Amériques et en Asie.

Plus de détails sur le 25<sup>e</sup> anniversaire de SOCODEVI sont à venir sur [www.socodevi.org](http://www.socodevi.org)



UN RÉSEAU  
DE COOPÉRATIVES  
ET DE MUTUELLES  
QUI COOPÈRE,  
ENRICHIT  
ET PARTAGE

## FAITS SAILLANTS DU RAPPORT ANNUEL 2008-2009

- Cette année, le réseau de coopératives et de mutuelles membres de SOCODEVI a consacré l'équivalent de 7 ans de travail bénévole dans les projets et activités soit 1 543 jours !
- En 2009, SOCODEVI compte 21 entreprises coopératives et mutualistes dans son réseau. Ces institutions ont plus de 2,6 millions de membres au Canada.
- Après deux ans d'activités, le PPCM (Programme de partenariat coopératif et mutualiste) mené par SOCODEVI dans une douzaine de pays à travers le monde touche 3,5 millions de personnes. 47 % des bénéficiaires sont des femmes.
- En 2008-2009, la valeur totale des nouveaux mandats octroyés à SOCODEVI par divers partenaires financiers est de 23 millions de \$ CA.
- La Fondation SOCODEVI, dans sa troisième année d'existence, a dépassé son objectif lié à sa campagne de levée de fonds en amassant plus de 150 000 \$ en dons et contributions spéciales. La Fondation soutient maintenant une douzaine de projets de développement dans lesquels elle a investi directement plus de 120 000 \$.

à l'aube de la grande célébration,  
un aperçu de la programmation...

### L'envol

- 7 février 2010 – Château Bonne Entente – Québec  
Lancement du 25<sup>e</sup> anniversaire avec la présentation multimédia «Le coup d'œil».

### Le grand rendez-vous

- 4 juin 2010 – Centre des congrès – Québec  
Grand événement anniversaire de SOCODEVI incluant, entre autres, la présentation de cinq ateliers thématiques, le vernissage d'une compilation de réalisations et la présence de plusieurs invités de marque.

### La conférence

- Octobre 2010  
Conférence de prestige portant sur un enjeu du monde en développement. Conférencier à confirmer.

### Le parcours

- Durant toute l'année  
Tournées de sensibilisation à travers le réseau de membres de SOCODEVI.

Les institutions membres  
de SOCODEVI



## CHRONIQUE SPÉCIALE

### 25 ANS D'UN RÉSEAU QUI COOPÈRE, ENRICHIT ET PARTAGE

## DES BRANCHES DE SOLIDARITÉ ET DE COOPÉRATION

Lorsque l'on travaille ou milite à l'intérieur du mouvement coopératif et mutualiste québécois, nous sommes tous portés à vouloir convaincre nos proches, nos voisins et nos connaissances des vertus du modèle coopératif. Nous leur mentionnons que l'entraide, le partage, la solidarité et l'équité mis de l'avant par le monde coopératif représentent des vecteurs de changement social importants et peuvent nous porter vers un monde meilleur.

Comment alors ne pas extrapoler ce dynamisme vers les quatre coins de la planète et surtout vers les populations les plus pauvres du globe. C'est le projet que le mouvement coopératif québécois porte à travers SOCODEVI depuis maintenant 25 ans.

Depuis 25 ans, des centaines de coopérateurs et mutualistes d'ici, supportés par le personnel de SOCODEVI, échangent sur les pratiques, partagent nos façons de faire, développent des réseaux et tissent des liens avec des coopératives et des mutuelles partenaires situées dans les pays en développement.

Nous devons être fiers du chemin parcouru.

Solidement ancrée par de longues racines coopératives, SOCODEVI profitera de ce 25<sup>e</sup> anniversaire pour se déployer davantage, pour laisser pousser de nouvelles branches.

Notre organisation a prouvé qu'elle pouvait faire davantage de projets, dans davantage de pays avec davantage de fonds. Les fédérations, les coopératives et les mutuelles du Québec se sont développées considérablement depuis un quart de siècle et peuvent faire plus et mieux pour aider nos partenaires du Sud.

Je crois fermement que SOCODEVI, dans les années à venir, consolidera son rôle de fer de lance du mouvement coopératif québécois. Je suis aussi convaincu qu'elle sera reconnue internationalement comme l'organisation la plus solide, la plus efficiente et la plus efficace pour le développement et le soutien des coopératives et mutuelles dans le monde en développement.

Bon 25<sup>e</sup> anniversaire à tous et à toutes !

Alain Leclerc  
Président de SOCODEVI

## LA COOP FÉDÉRÉE ET SOCODEVI : CAP SUR LA CHINE !



Porcherie dans la région Qujing, dans la province chinoise du Yunnan.

À l'aube de son 25<sup>e</sup> anniversaire, SOCODEVI élargit ses frontières ! Dans le cadre d'un projet d'implantation de coopératives agricoles, des milliers de familles paysannes de la municipalité chinoise de Qujing bénéficieront de l'expertise organisationnelle et technique de La Coop fédérée et de SOCODEVI.

L'objectif principal de ce nouveau mandat : améliorer les conditions de vie des familles en augmentant leurs revenus provenant de l'agriculture et de l'élevage. Pour relever le défi, le gouvernement municipal de Qujing, La Coop fédérée et SOCODEVI misent sur la formule coopérative.

### Cultiver et enraciner le modèle coopératif

En Chine, la municipalité de Qujing, avec l'aide du gouvernement de la province du Yunnan, a décidé de mettre sur pied un vaste Technoparc agro-alimentaire de calibre international sur son territoire. Afin d'assurer que les agriculteurs puissent bénéficier d'un transfert d'expertise et améliorer ainsi leurs conditions de vie, le gouvernement municipal mise sur la création de coopératives de nouvelle génération.

Pour ce faire, SOCODEVI et La Coop fédérée ont été approchées par les autorités chinoises et un premier axe a été déterminé soit l'implantation de coopératives modèles de producteurs agricoles dans un certain nombre de filières ciblées (secteurs bovin, porcin et de la pomme de terre)

### LE PROJET EN BREF

#### PROJET D'IMPLANTATION DE COOPÉRATIVES AGRICOLES DE NOUVELLE GÉNÉRATION

PAYS : Chine

RÉGION : Municipalité de Qujing  
(5,8 millions d'habitants)

BÉNÉFICIAIRES : Plus de 11 600 familles

SECTEURS D'INTERVENTION :  
Agricole et élevage

BUDGET : 5 225 000 \$CA

PARTENAIRE FINANCIER :  
Municipalité de Qujing

APPUI D'APPOINT :  
625 jours de La Coop fédérée

PARTENAIRES DE RÉALISATION :

- Municipalité de Qujing
- Technoparc international agroalimentaire du Yunnan
- La Coop fédérée
- Ferme Bonnetterre Inc.
- Maxi-Plant Inc.

Visant l'enracinement profond de la formule coopérative, deux autres axes ont été établis soit la professionnalisation des producteurs-membres et le développement d'une expertise chinoise spécialisée en entreprises coopératives.

La vaste expérience de La Coop fédérée, la plus importante organisation coopérative agricole au Canada, sera un gage de succès de ce nouveau projet.

Plus de détails sur ce projet et sur son avancement seront à venir sur [www.socodevi.org](http://www.socodevi.org)

## L'APPUI DES INSTITUTIONS MEMBRES DE SOCODEVI



De gauche à droite, Messieurs Rodolfo Orozco et Domingo Cuc, directeur exécutif et président de CONFECOOP respectivement; M. Alvaro Colom Caballeros, président du Guatemala; Messieurs Alain Leclerc et Réjean Lantagne, respectivement président et directeur général de SOCODEVI; M. Denis Carrière, représentant de l'Ambassade du Canada au Guatemala.



### GUATEMALA

#### • Représentation et suivi des projets

M. Alain Leclerc, président de SOCODEVI et directeur général de la Fédération des coopératives funéraires du Québec, s'est rendu au Guatemala en compagnie de M. Réjean Lantagne, directeur général de SOCODEVI, pour rencontrer des autorités dans ce pays dont le président guatémaltèque, M. Alvaro Colom Caballeros.

Messieurs Leclerc et Lantagne ont également profité du séjour pour rencontrer des collaborateurs de SOCODEVI et des représentants d'organisations partenaires dont la CONFECOOP (Confédération des fédérations de coopératives).



### MALI • Formation et appui-conseil à la MUSARS

M. François Lemieux, de SSQ, s'est rendu au Mali du 26 juin au 11 juillet afin de faire le point sur les activités de la MUSARS (Mutuelle de santé de la région de Sikasso) et d'y apporter un appui technique. M. Lemieux a ainsi pu revoir le manuel de procédures, le processus de recouvrement et fonctionnement interne de l'organisation afin de proposer des changements permettant d'améliorer la performance.



Fédération québécoise des coopératives en milieu scolaire

### Expérimentation d'un modèle de coopérative en milieu scolaire au Mali

Du 20 au 28 juin, M<sup>me</sup> Ryma Boussoufa et M. André Gagnon, de la Fédération québécoise des coopératives en milieu scolaire

(COOPSCO) ont participé à une mission d'appui visant principalement la planification d'un projet de démarrage d'une coopérative scolaire au Mali. La mission prévoyait également une analyse des besoins en produits et services scolaires des élèves et des étudiants maliens.



### UKRAINE • Amélioration du contrôle de la qualité du lait

Notre appui aux producteurs laitiers ukrainiens s'est poursuivi avec une nouvelle mission d'appui technique visant l'amélioration du contrôle de la qualité. Du 6 au 19 juin, M<sup>me</sup> Sylvie Bilodeau s'est rendue en Ukraine pour apporter des pistes de solution et des mesures pour améliorer ce volet de la production laitière.



### GUATEMALA • Renforcement de la planification et la gestion de l'aménagement forestier

Messieurs Étienne Perreault et Jérôme Simard, de la coopérative forestière Girardville, ont participé à une mission qui s'est déroulée du 16 au 21 août au Guatemala. Cette mission d'appui technique et organisationnel visait le renforcement de la relation entre les partenaires du Québec et FEDECOVERA, notre partenaire sur le terrain, dans le but d'améliorer la récolte, la transformation et la commercialisation du bois.



### CAMEROUN • Appui aux organisations paysannes de producteurs de cacao

M. Dany Coté, directeur général de CoopPlus (membre de La Coop fédérée), a participé à une mission d'appui dont le but était d'identifier des stratégies d'intervention permettant de renforcer les OPA (organisations paysannes) appuyées par SOCODEVI au Cameroun. Au cœur des stratégies proposées: le renforcement des capacités de gestion des administrateurs et des dirigeants des OPA ainsi que des liens commerciaux et de communication entre les OPA et leurs membres et entre les OPA et les exportateurs.

Également en territoire camerounais, M<sup>me</sup> Josée Daigneault, de La Coop fédérée, a contribué à l'amélioration des outils de gestion des coopératives de producteurs de cacao au Cameroun lors d'une mission d'appui qui s'est déroulée du 5 au 16 août. Cette mission s'inscrit dans le cadre de notre programme régional d'appui aux organisations œuvrant dans cette filière agricole.



Aperçu du nouveau poulailler pour la production d'œufs d'AGROCENTRAL, installé avec l'appui de SOCODEVI et de La Coop fédérée

### BOLIVIE • Appui technique aux producteurs d'œufs d'AGROCENTRAL

Du 19 juin au 5 juillet dernier, M. Ghislain Cloutier, 1<sup>er</sup> vice-président de La Coop fédérée, a réalisé une mission d'appui technique visant le renforcement de la production d'œufs de consommation. M. Cloutier a également rencontré des membres d'AGROCENTRAL engagés dans la production de porc et poulet.

### SÉNÉGAL • Appui à l'Union nationale des femmes coopératrices

C'est dans le cadre de notre appui à l'Union nationale des femmes coopératrices du Sénégal (UNFCS) que M<sup>me</sup> Murielle Goupil s'est rendue dans ce pays de l'Afrique de l'Ouest pour y réaliser une mission. Du 28 août au 11 septembre, M<sup>me</sup> Goupil a contribué au renforcement du développement d'activités génératrices de revenus (teinturerie et fabrication de vêtements avec tissus teints, savonnerie, transformation de céréales, transformation de fruits et légumes) au niveau des coopératives régionales de l'UNFCS.

**Alain Leclerc, président**  
Directeur général – Fédération des coopératives  
funéraires du Québec

**Ghislain Cloutier, vice-président**  
Premier vice-président, La Coop fédérée

**Jocelyn Lessard, secrétaire**  
Directeur général, Fédération québécoise des  
coopératives forestières

**Pierre Genest, trésorier**  
Président du conseil - SSQ, mutuelle de gestion

**Clément Asselin, administrateur**  
Administrateur – Fédération des coopératives  
d'alimentation du Québec

**Ryma Boussoufa, administratrice**  
Représentante – Fédération québécoise des  
coopératives en milieu scolaire

**Jacques Desbiens, administrateur**  
Président du conseil d'administration et  
président-directeur général de l'Union-Vie

**Gaétan Jodoin, administrateur**  
Administrateur – Agropur

**Laurent De Ladurantaye, administrateur**  
Vice-président – Groupe Promutuel

**Cécile B. Pichette, administratrice**  
Vice-présidente – Citadelle, coopérative de producteurs  
de sirop d'érable

**Jocelyne Rouleau, administratrice**  
Directrice générale – Confédération québécoise  
des coopératives d'habitation

**René Rouleau, administrateur**  
Président – La Capitale, mutuelle  
de l'administration publique

## NOUVELLES BRÈVES



À gauche, M. Carlos Pacay, président du conseil d'administration de la Cooperativa Chirrepec, en compagnie de M. Alain Leclerc, président de SOCODEVI, lors de la première plantation d'arbres au Guatemala.



De gauche à droite, M. Pierre Tremblay (SOCODEVI) et M<sup>me</sup> Marlène Larouche; M. Yves Demers (Fondation SOCODEVI); M. André Lamothe (Fondation SOCODEVI) et M<sup>me</sup> Suzie Delisle; M. Pierre Genest (SSQ) et M<sup>me</sup> Mireille Bois.

### Marathon des Deux Rives SSQ: L'objectif est atteint!

Des dizaines de membres, employés et dirigeants du réseau de SOCODEVI ont répondu avec enthousiasme à l'appel lancé par la Fondation SOCODEVI pour participer à l'édition 2009 du Marathon des Deux Rives SSQ. Selon les données préliminaires concernant la levée de fonds, l'objectif de la Fondation a été atteint!

Rappelons que cette année, le Marathon des Deux Rives SSQ a choisi la Fondation à titre d'organisation bénéficiaire de cette collecte de fonds. Ainsi, les dons et commandites amassés serviront à acheter une ambulance pour la Mutuelle de santé de la région de Sikasso au Mali.



**L'arbre**  
de l'intercoopération  
Reboiser et contrer les changements climatiques

ORGANISATION	AU QUÉBEC	AU GUATEMALA
Fédération des coopératives funéraires du Québec (FCFQ)	2 725 arbres	2 725 arbres
Zone Coopérative de l'Université Laval	-	510 arbres
SSQ	76 arbres	45 arbres
Citadelle	110 arbres	-
IRECUS	-	75 arbres
Promutuel	50 arbres	-
<b>Totaux</b>	<b>2 961 arbres</b>	<b>3 355 arbres</b>

Qu'est-ce que c'est, l'Arbre de l'intercoopération? Rendez-vous sur le [www.socodevi.org/fr/projets/arbre.php](http://www.socodevi.org/fr/projets/arbre.php) et suivez en direct l'évolution du projet

### Assises annuelles de SOCODEVI: «Coopération au cœur des Andes boliviennes»

Lors de ses 24<sup>es</sup> assises annuelles, SOCODEVI a souligné le solide engagement de son réseau dans ses activités en Bolivie. Rappelons que grâce au partage d'expertise et de savoir-faire et à la détermination de ses partenaires sur le terrain, les revenus de milliers de producteurs et productrices de ce pays se sont considérablement améliorés. L'événement était aussi l'occasion de présenter le traditionnel bilan de l'année et de distribuer le rapport annuel 2008-2009. Soulignons aussi que, la semaine ultérieure aux assises, près de 350 personnes ont pu connaître l'impact des activités de SOCODEVI en territoire bolivien grâce à plusieurs rencontres de sensibilisation organisées dans le cadre d'une tournée de sensibilisation. Des midis-conférences ont eu lieu à La Capitale, à Promutuel, à La Coop fédérée, chez Agropur et à la SSQ.



### Plus de 40 000 \$ amassés lors du 3<sup>e</sup> tournoi de golf de la Fondation SOCODEVI

La troisième édition du tournoi bénéfique organisé par la Fondation SOCODEVI s'est avérée un franc succès. Une fois de plus, le très beau parcours du Club de golf de Drummondville a accueilli des dizaines de représentants et dirigeants du réseau de SOCODEVI et d'autres entreprises associées à l'événement.

La générosité des participants ainsi que la précieuse contribution de l'Union-Vie Groupe financier et de son président, M. Jacques Desbiens, a permis de dépasser l'objectif de 40 000 \$ au bénéfice de la Fondation et ce malgré un contexte économique difficile pour la plupart des entreprises participantes.

#### L'AXE DE LIAISON

Société de coopération pour  
le développement international

VOLUME XXIII numéro 3

L'axe de liaison est publié trois fois par année par la Société de coopération pour le développement international.

La publication de ce bulletin est réalisée grâce à la contribution financière de l'Agence canadienne de développement international.

Le masculin est utilisé sans aucune discrimination mais uniquement dans le but d'alléger le texte.

Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Québec.

#### SOCODEVI

850, avenue Ernest-Gagnon, bureau 160  
Québec (Québec) G1S 4S2

Téléphone: (418) 683-7225  
Télécopieur: (418) 683-5229  
Site Internet: [www.socodevi.org](http://www.socodevi.org)

Responsable du bulletin  
Pedro Rodríguez

Graphisme et infographie  
Pouliot Guay, graphistes

Impression  
Imprimerie Siel

Tirage  
1 700 exemplaires



Papier recyclé